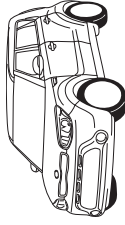


KIA MOTORS

30 Minutes

KIA Soul 2016-

FITTING INSTRUCTIONS



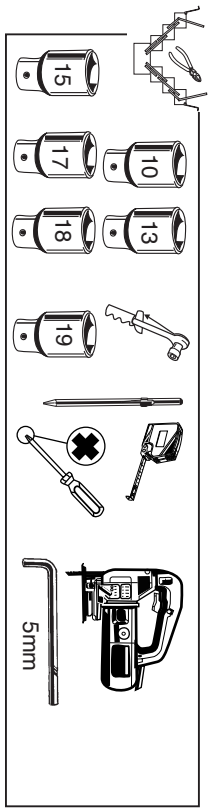
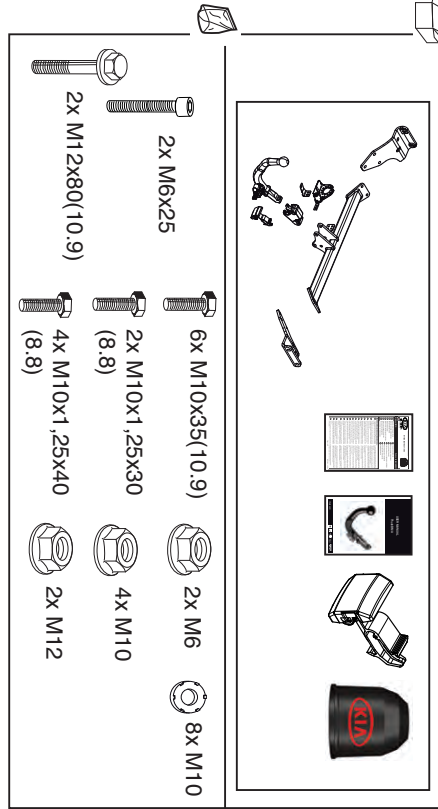
Part no.: B2281ADE01

DE	Einbauanweisung Anhängervorrichtung	CZ	Pokyny k montáži tažnou tyč.
FR	Instructions de montage l'attache-remorque.	DK	Montagevejledning anhængertrækket.
NL	Montagehandleiding trekhaak	FI	Asennusohjeet vetokoukku.
GB	Fitting instructions towbar	GR	δηλητές τοποθέτησης για αφαρτούμενο κοτασάδορο
ES	Instrucciones de montaje el gancho de remolque.	NO	Monteringsanvisning for tilhengerfeste
IT	Istruzioni per il montaggio il gancho traino.	PL	Instrukcja montażu hak holowniczy.
SE	Monteringsanvisningar dragkroken.	RU	РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА
SK	POKYNÝ PRE MONTÁŽ - ŤAŽNÉ ZARIADENIE		

▲ PRE-INSTALLATION CAUTIONS/NOTES:

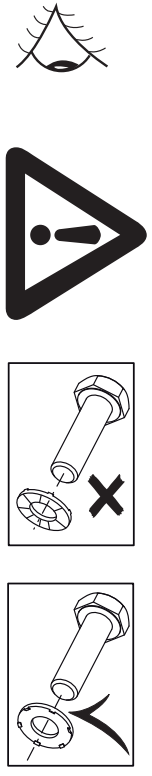
- DE** - Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine Montage, die nicht ordnungsgemäß von einem Fachinstallateur durchgeführt wurde, zum Erlöschen jeglicher Ansprüche an Schadenersatz, vor allem der Absicherung ausgabe des Produkthaftpflichtversicherungssatzes, führt.
- FR** - Nous insérons sur le fait que si l'assemblage n'a pas été effectué correctement par un installateur professionnel, le droit à une quelconque compensation en dommages et intérêts ne sera pas reconnu en vertu de la législation en matière de responsabilité des produits.
- NL** - Wij wijzen er met klem op dat elk recht op enige schadevergoeding, met name schadevergoeding die gebaseerd is op de wet op de productaansprakelijkheid, vervalt indien de installatie niet correct is uitgevoerd door een competente installateur.
- GB** - We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.
- ES** - Queremos destacar expresamente que un montaje incorrecto no realizado por un instalador profesional implicará la cancelación de cualquier derecho de compensación por daños, en particular aquellos derivados de la legislación sobre responsabilidad de productos.
- IT** - Si richiama l'attenzione sul fatto che il montaggio inaccurato, ad opera di un installatore non competente, comporta il decadimento di ogni diritto di risarcimento per danni, in particolare dei diritti di garanzia per prodotto difettoso.
- SE** - Vi vill uttryckligen påpeka att monteringen som inte sker korrekt av en kompetent installer leder till att rätten till någon typ av ersättning för skador, särskilt sådana som uppstår i enlighet med produktansvarslagar, förböras sin giltighet.
- SK** - Vyslovne upozornujeme, že inštalácia, ktorá sa vykoná neprofesionálnym inštalátorom, bude znamenat zrušenie všetkých práv na náhradu škody, predovšetkým zodpovedajúcej zákona o zodpovednosti za výrobok.
- CZ** - Před zainstalováním instalace je třeba si tyto pokyny přečíst a přečíst je i po.
- DK** - I underretter, at enhver genstrækning af monteringen kan medføre annullering af alle ret til erstatning for skader, især med hensyn til ret tilhæftelse som følger af produktansvarloven.
- FI** - Huuamme nimenomaan kiinnittää huomiota siihen, että epäpätevästi asennettujen osien asennus jättää kaikkien vahingonkorvausvelvoitusten peruuttamattomiksi, varsinkin jos vahingonkorvausvelvoituksesta vapautuminen on luotettava ulaan mukainen.
- GR** - Θα θέλαμε να επισημώσουμε ότι σε περίπτωση που η συναρμολόγηση δεν γίνει σωστά από έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκαταστάτη, θα κερδίσουν άμεσα απόσβεση δικαίωμά τους αποκατάστασης ζημιών, ειδικότερα τα δικαιώματά τους απορρέοντα από τη νομοθεσία περί ευθύνης για το προϊόν.
- NO** - Vi vil gjerne påpeke at monteringen som ikke er utført på riktig måte av en kompetent installatør vil medføre annullering av enhver rett til skadeserstatning, især med hensyn til rettigheter som følger av produktansvarloven.
- PL** - Zwracamy się, że każdy przypadek montażu nieprzepracowanego przez właściwego instalatora spowoduje odebranie prawa do odszkodowania, szczególnie odpowiedzialności z ustawy o odpowiedzialności za produkt (Product Liability Act).
- RU** - Обращаем при подготовке, выполнении и результате неразъемного монтажа, исполненном не квалифицированным специалистом, на отмену ответственности за качество продукции.

- DE Einzelteilliste
- FR Liste de pieces
- NL Onderdelenlijst
- GB Part list
- ES Lista de componentes
- IT Elenco componenti
- SE Delista
- SK Zoznam dielov
- CZ Seznam dílů
- DK Deliste
- FI Osaluettelo
- GR Κατάλογος τσαρτημάτων
- NO Deliste
- PL Lista części
- RU Список компонентов



⚠ WARNING

• Warning 1



Dispositivo di traino tipo: 5851
 Per autoveicoli: Kia Soul; 2016 ->
 Tipo funzionale: ????? ??????
 Classe e tipo di attacco: A50-X
 Omologazione: E11 55R 0110237
 Valore D: 7,64 kN
 Carico Verticale max. S: 80 kg
 Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/85)
 Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma UN ECE R55, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 \leq 6,5 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
 C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformi/ alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....
 Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo
 modello:.....
 targa:.....
 Data:.....

TIMBRO e FIRMA

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

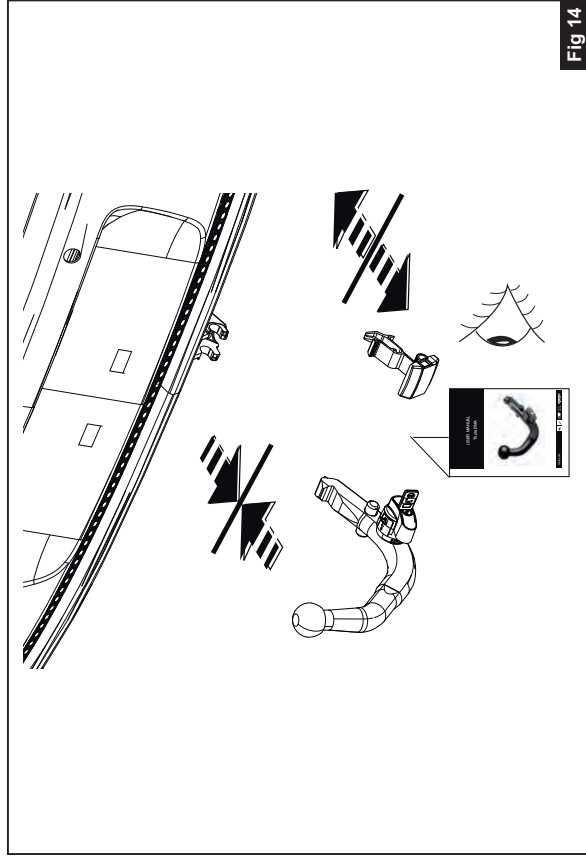


Fig 14

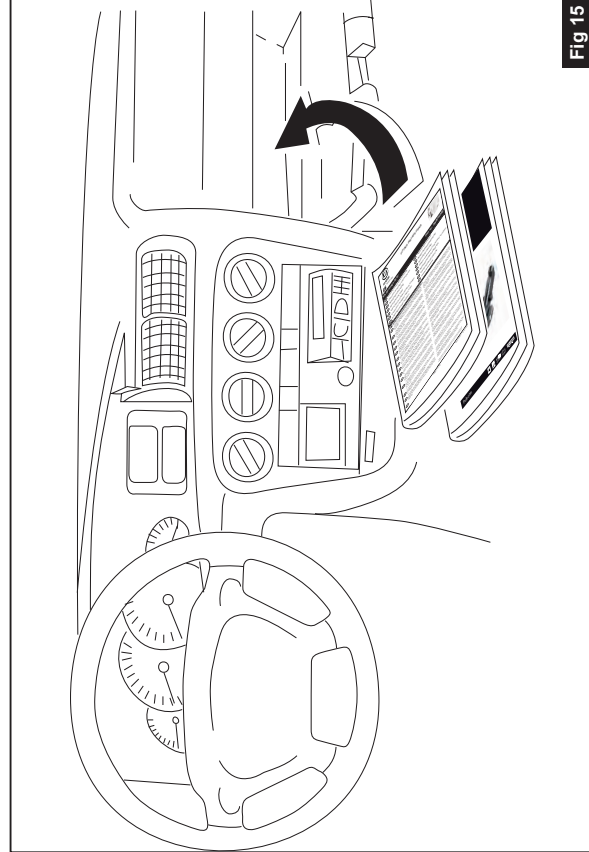
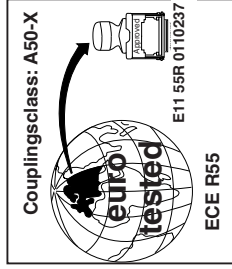
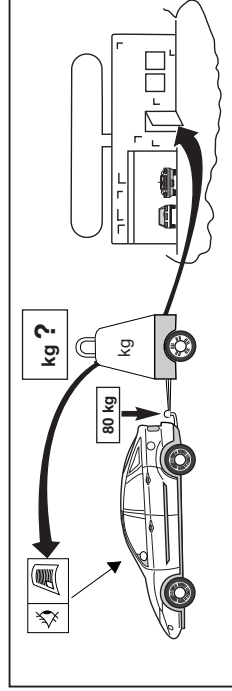


Fig 15



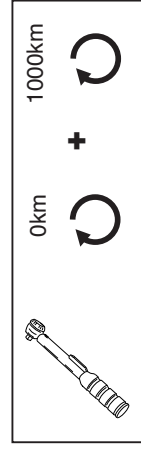
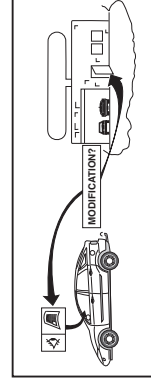
D-Value : 7,64 kN



! **!** **!**

! **+** **!** = max. 75kg
max. 3

i E823055001 = 13,5kg



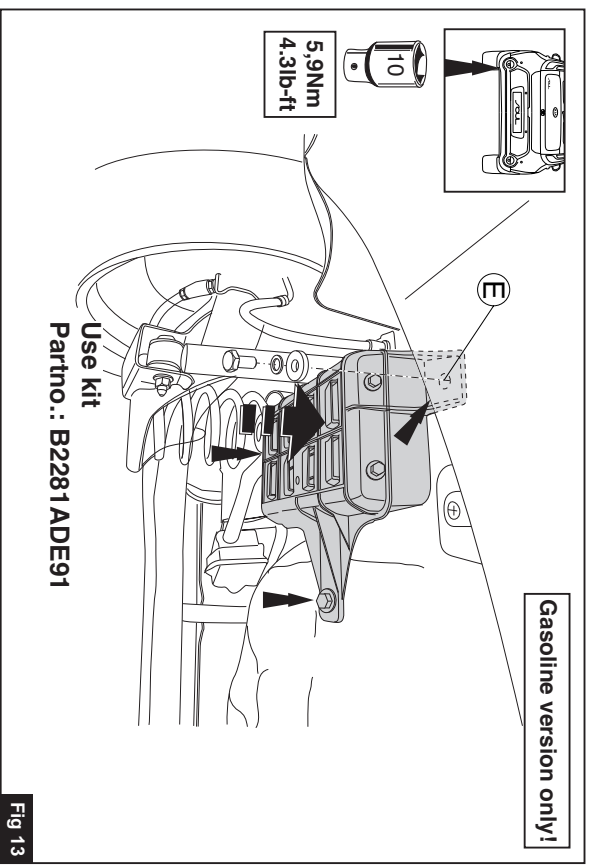
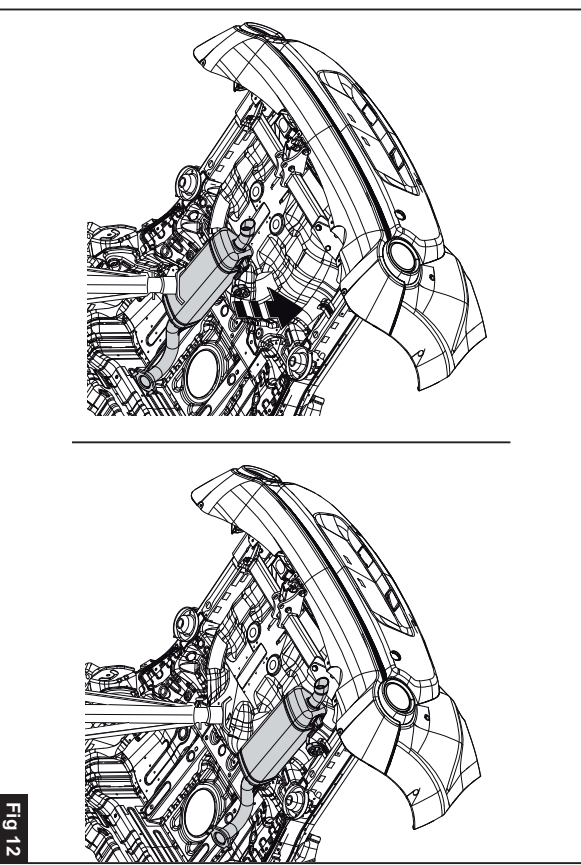
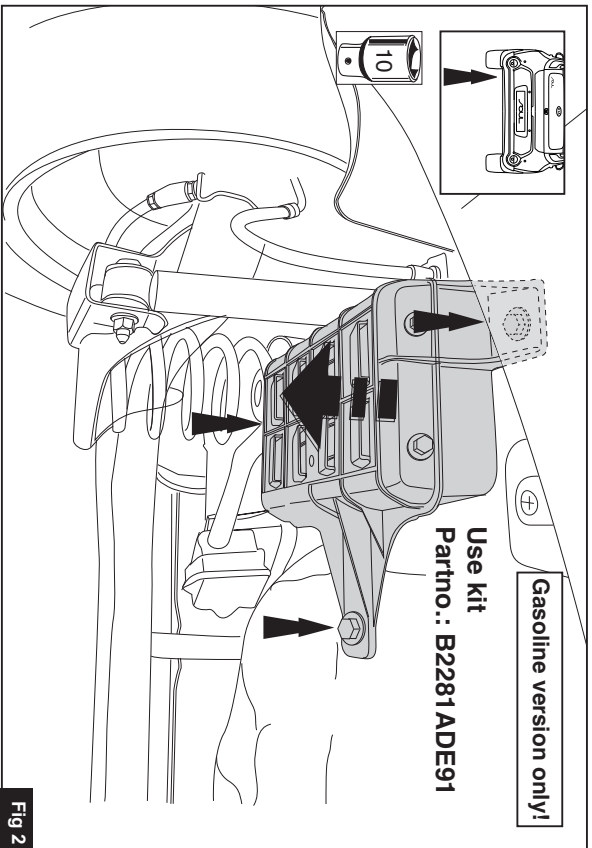
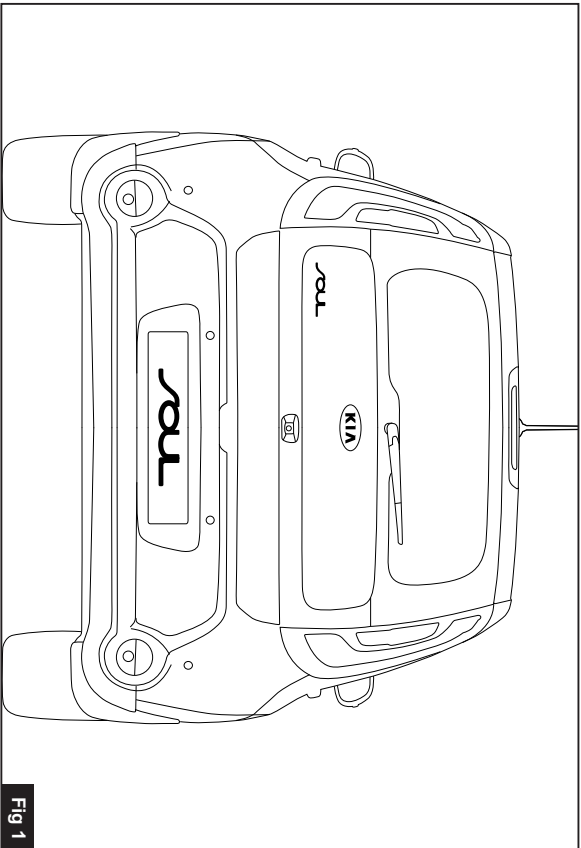
NOTE:

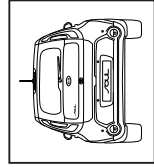
- * Should this installation process entail the cutting of the bumper – confirmation **MUST** be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

HINWEISE:

- * Die für das Fahrzeug zugelassene Anhängelast ist den Fahrzeugunterlagen zu entnehmen. Bei Änderungen des Fahrzeuggewichtes muß die höchstzulässige Anhängelast gegebenenfalls aus dem D-Wert nachgerechnet werden.
Auskunft hierüber kann Ihr Fachhändler oder der TÜV geben.
* Elektrische Anlage gemäß SWZO anbringen.

All measurements are in mm!





1 → 2 → 3 → 10

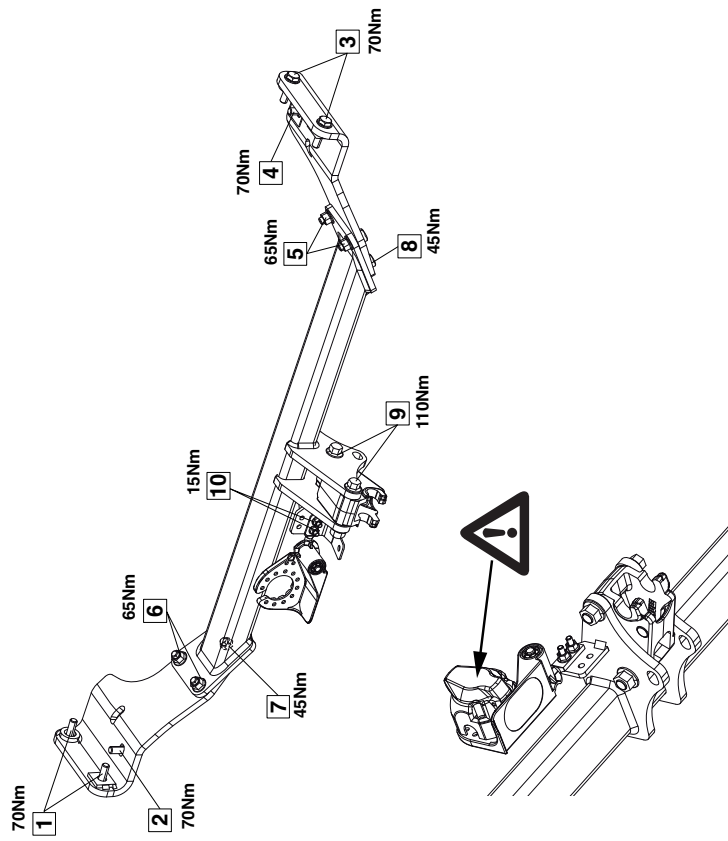
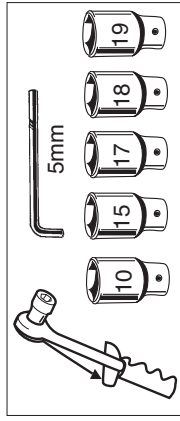


Fig 11

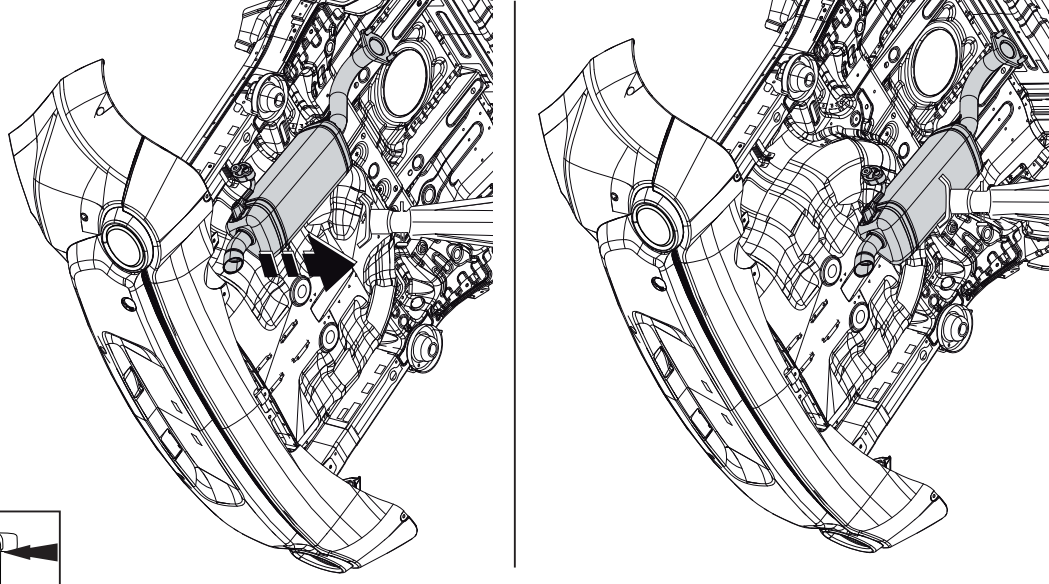
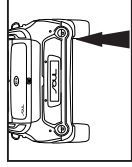


Fig 3

